Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0414U004937

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 26-11-2014

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Кузик Тарас Миронович
2. Kuzyk Taras Mironovich

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: ні

Шифр наукової спеціальності: 12.00.09

Назва наукової спеціальності: Кримінальний процес та криміналістика; судова експертиза; оперативно-розшукова діяльність

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 31-10-2020

Спеціальність за освітою: 7060101

Місце роботи здобувача: Київський окружний адміністративний суд

Код за ЄДРПОУ: 35919304

Місцезнаходження: 01113, м. Київ, бульвар Лесі Українки, 26

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): Д 41.086.03

Повне найменування юридичної особи: Національний університет "Одеська юридична академія"

Код за ЄДРПОУ: 20933314

Місцезнаходження: Фонтанська дорога, буд. 23, м. Одеса, Одеська обл., 65009, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Прикарпатський юридичний інститут Національного університету «Одеська юридична академія»

Код за ЄДРПОУ: 36110062

Місцезнаходження: 76006, м. Івано-Франківськ, вул. Максимовича, 13

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 10.79

Тема дисертації:

1. Теоретико-правові та процесуальні аспекти участі перекладача у кримінальному провадженні.

2. Theoretical and legal and procedural aspects of the involvement translation in criminal proceedings.

Реферат/анотація:

1. Дисертація присвячена комплексному дослідженню теоретико-правових та процесуальних аспектів участі перекладача в кримінальному провадженні. У роботі проаналізовано досвід зарубіжних країн щодо процесуального статусу перекладача як учасника кримінального провадження; визначено поняття, вимоги та процесуальний статус особи перекладача у кримінальному провадженні України; запропоновано необхідність закріплення єдиної підстави для участі перекладача у кримінальному провадженні ? не володіння учасниками кримінального провадження мовою кримінального провадження. На основі положень чинного законодавства та наукових праць учених-процесуалістів детально розглянуто питання залучення перекладача до кримінального провадження, його участь в провадженні слідчих дій, а також питання обов'язковості перекладу процесуальних документів та їх вручення учасникам кримінального провадження. Також проаналізовано порядок та особливості участі перекладача під час судового розгляду справи, провадження у суді апеляційної інстанції, касаційної інстанції, у Верховному Суді України. За результатами

дослідження сформульовано пропозиції, спрямовані на вдосконалення кримінального процесуального закону у частині, яка регламентує процесуальний статус перекладача під час досудового розслідування та судового провадження.

2. Dissertation is aimed to make a complex analysis of theoretical legal and procedural aspects of participation of an interpreter in the criminal proceedings. The experience of foreign countries as to procedural status of an interpreter as a participant of the criminal proceedings has been analysed; the notion, the criteria and procedural status of an interpreter in the criminal proceedings of Ukraine has been defined; the necessity of legal fixation of the single ground for the participation of an interpreter on the criminal proceedings – having no command of the language of the criminal proceedings – has been suggested. On the basis of the legislation in action and scientific works of scientists in the field of criminal procedure the issue of involvement of an interpreter in the criminal proceedings, his participation in investigative actions, and also the issue of compulsory translation of procedural documents and giving them to the participants of the criminal proceedings has been studied in detail. The procedure and specific features of participation of an interpreter during trial, proceedings in the court of appeal, court of cassation and the Supreme Court of Ukraine have also been analysed. As a result of the research certain propositions which are aimed at the improvement of the criminal procedural legislation in the part that regulates procedural status of an interpreter during pretrial investigation and court proceedings have been formulated.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Басай Віктор Давидович

2. Basaj Viktor Davydovich

Кваліфікація: д.ю.н., 12.00.09

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Шумило Микола Єгорович

2. Шумило Микола Єгорович

Кваліфікація: д.ю.н., 12.00.09

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Войтович Іван Іванович

2. Войтович Іван Іванович

Кваліфікація: к.ю.н., 12.00.09

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради	Дрьомін Віктор Миколайович
Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні	Дрьомін Віктор Миколайович
Відповідальний за підготовку облікових документів	
Реєстратор	
Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності	Юрченко Т.А.